

TELESTAR®

EC 311 S / EC 311 S6



– **Wichtige Hinweise** –
www.telestar.de












Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Bitte beachten Sie die unten aufgeführten Sicherheitshinweise bei Installation und Verwendung. Ein verantwortungsvoller Umgang mit Ressourcen ist uns sehr wichtig, daher haben wir bei diesem Produkt auf die Beilage einer Bedienungsanleitung in gedruckter Form verzichtet. Auf Seite 2 können Sie sich die mehrsprachige Anleitung über den abgebildeten QR Code im PDF-Format herunterladen. Die Steuerung per EVSE Master Smartphone-App ist die komfortabelste Art, die TELESTAR EC Ladestationen zu bedienen. Daher haben wir zusätzlich per QR Code auf die entsprechenden Stores (Android & iOS) verlinkt, um die jeweilige Version herunter zu laden. Sollten Sie weitere Fragen haben, wenn Sie sich bitte per Mail an service@telestar.de.

Herzlichst Ihre
TELESTAR-DIGITAL GmbH

!!! SICHERHEITSHINWEISE – BITTE UNBEDINGT LESEN !!!

Um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden, beachten Sie unbedingt alle mit dem ACHTUNG-Zeichen versehenen Sicherheitsanweisungen, Warnhinweise und Hinweise!

-  Diese Ladestation wurde gemäß den festgesetzten Richtlinien der Europäischen Union entwickelt und hergestellt und entspricht aller geforderten Anforderungen, Sicherheitsvorschriften und Normen.
-  Die Installation der Ladestation darf ausschließlich nur durch entsprechend ausgebildete Elektrofachkräfte vorgenommen werden.
-  Der Nutzer muss die Bedienungsanleitung inklusive alle Sicherheitshinweise gelesen und verstanden haben. Sollte der Nutzer die Bedien-, Pflege- und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung und auf der Ladestation nicht beachten und einhalten, kann es zu Fehlfunktionen, Stromschlägen, Feuer und/ oder schweren Verletzungen für den Nutzer und Schäden entweder am Fahrzeug oder an der Ladestation führen.
-  Alle Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen verursacht werden, sind von der Garantie ausgeschlossen.
-  Überprüfen Sie vor der Nutzung regelmäßig die Ladestation und das Ladekabel auf Schäden, beim Betrieb einer defekten Ladestation besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
-  Verwenden Sie die Ladestation **NICHT**, wenn das Gerät beschädigt ist, und versuchen Sie **NICHT**, irgendwelche Teile der Ladestation selbst zu reparieren! Es besteht Stromschlaggefahr!
-  Stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitseinrichtungen jederzeit verfügbar sind und funktionsbereit sind.
-  Die Ladestation darf nicht in entflammaren Umgebungen, wie z. B. Umgebungen mit flüchtigem Gas verwendet werden.
-  Unbefugte Änderungen oder Umbauten sind nicht gestattet. Öffnen Sie **NIE** die Ladestation.
-  Achten Sie darauf, dass die Ladestation nur in zulässigen Umgebungstemperaturen, Höhen und Luftfeuchten betrieben wird.
-  Lassen Sie Kinder **NIEMALS** mit der Ladestation hantieren.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Scannen Sie diesen Code zum Herunterladen der **Bedienungsanleitung** zu unseren Ladestationen **TELESTAR EC 311 S** und **TELESTAR EC 311 S6** im PDF Format.



EVSE MASTER APP

Scannen Sie hier, um zum Download der **EVSE Master App** (Fernsteuerung der **TELESTAR EC Ladestationen**) zu gelangen.

HINWEIS: Bei der EVSE MASTER App handelt es sich um das Angebot eines Drittanbieters. Die TELESTAR EC Ladestationen können auch ohne Nutzung dieser Applikation ohne Funktionseinschränkungen genutzt werden.



BEDIENUNGSANLEITUNG DER EVSE MASTER APP

Scannen Sie hier, um die Bedienungsanleitung der **EVSE Master App** im PDF-Format herunterzuladen.



TELESTAR®

TELESTAR-DIGITAL GmbH
Am Weiher 14 · D-56766 Ulmen
Telefon +49 - (0) 26 76 / 9 52 00
Telefax +49 - (0) 26 76 / 9 52 01 00
E-mail Verkauf@telestar.de

Stand September 2021 · Version 1.0

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die TELESTAR-DIGITAL GmbH, dass die Funkanlagentypen „TELESTAR EC 311 S - 11kW-mit Ladesteckdose und TELESTAR 311 S6 11kW-mit 6 m Ladekabel“ der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen.

Die vollständige EU-Konformitätserklärungen sind als PDF-Dateien unter folgenden Internetadressen verfügbar:

EC 311 S: www.telestar.de/de_DE/Konformitaetsserklaerung/productID=23597

EC 311 S6: www.telestar.de/de_DE/Konformitaetsserklaerung/productID=23598

TELESTAR®

EC 311 S / EC 311 S6



– Indications importantes –
www.telestar.de












Cher client, chère cliente,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit. Veuillez respecter les consignes de sécurité indiquées ci-dessous lors de l'installation et de l'utilisation de l'appareil. Une utilisation responsable des ressources est très importante pour nous, c'est pourquoi nous n'avons pas joint de manuel d'utilisation imprimé à ce produit. En page 2, vous pouvez télécharger le guide multilingue au format PDF en utilisant le code QR présenté. La commande effectuée au moyen de l'application smartphone EVSE Master est la manière la plus confortable de commander les bornes de recharge TELESTAR EC. Nous avons donc ajouté un lien QR Code vers les boutiques correspondantes (Android et iOS) pour télécharger la version correspondante. Si vous avez d'autres questions, n'hésitez pas à nous contacter par courriel à l'adresse service@telearstar.de.

Cordialement,
TELESTAR-DIGITAL GmbH

!!! CONSIGNES DE SÉCURITÉ – À LIRE IMPÉRATIVEMENT !!!

Pour éviter les dommages ou les blessures, veuillez à respecter toutes les instructions de sécurité, les avertissements et les remarques portant le symbole ATTENTION !

-  Cette borne de recharge a été conçue et fabriquée conformément aux directives établies par l'Union européenne. Elle répond à toutes les exigences, règles de sécurité et normes requises.
-  L'installation de la borne de recharge ne doit être effectuée que par des électriciens qualifiés.
-  L'utilisateur doit avoir lu et compris le manuel d'utilisation ainsi que toutes les consignes de sécurité. Le non-respect des instructions d'utilisation, d'entretien et des consignes de sécurité figurant dans ce manuel et sur la borne de recharge peut entraîner des dysfonctionnements, des chocs électriques, des incendies et / ou des blessures graves pour l'utilisateur et des dommages au véhicule ou à la borne de recharge.
-  Tous les dommages causés par le non-respect des instructions sont exclus de la garantie.
-  Vérifiez régulièrement l'absence de dommages sur la borne et le câble de recharge avant de les utiliser. L'utilisation d'une borne de recharge défectueuse présente un risque de choc électrique.
-  N'utilisez **PAS** la borne de recharge si l'appareil est endommagé et n'essayez **PAS** de réparer vous-même les pièces de la borne de recharge ! Il existe un risque de choc électrique !
-  Assurez-vous que tous les dispositifs de sécurité soient disponibles et opérationnels à tout moment.
-  La borne de recharge ne doit pas être utilisée dans des environnements inflammables tels que des environnements contenant des gaz volatils.
-  Toute modification ou transformation non autorisée est interdite. N'ouvrez **JAMAIS** la borne de recharge.
-  Veillez à ce que la borne de recharge soit uniquement utilisée dans des conditions de température, d'altitude et d'humidité ambiantes autorisées.
-  Ne laissez **JAMAIS** les enfants manipuler la borne de recharge.

MANUEL D'UTILISATION

Scannez ce code pour télécharger le **manuel d'utilisation** de nos bornes de recharge **TELESTAR EC 311 S** et **TELESTAR EC 311 S6** au format PDF.



APPLICATION EVSE MASTER

Scannez ici pour accéder au téléchargement de l'application **EVSE Master** (Commande à distance des **bornes de recharge TELESTAR EC**).

INDICATION : l'application EVSE MASTER est une application proposée par un fournisseur tiers. Les bornes de recharge TELESTAR EC peuvent être également utilisées sans aucune restriction de fonctionnement sans cette application.



MANUEL D'UTILISATION DE L'APPLICATION EVSE MASTER

Scannez ici pour télécharger le manuel d'utilisation de l'**application EVSE Master** au format PDF.



TELESTAR®

TELESTAR-DIGITAL GmbH
Am Weiher 14 · D-56766 Ulmen
Téléphone +49 - (0) 26 76 / 9 52 00
Télécopie +49 - (0) 26 76 / 9 52 01 00
E-mail Verkauf@telestar.de

État septembre 2021 · Version 1.0

Déclaration de conformité

Par la présente, TELESTAR-DIGITAL GmbH déclare que les types d'installations radio « TELESTAR EC 311 S - 11kW-avec prise de charge et TELESTAR 311 S6 11kW-avec câble de charge de 6 m » sont conformes à la directive 2014/53/UE.

Les déclarations de conformité UE complètes sont disponibles en format PDF aux adresses Internet suivantes :

EC 311 S: www.telestar.de/de_DE/Konformitaetserklaerung/productID=23597

EC 311 S6: www.telestar.de/de_DE/Konformitaetserklaerung/productID=23598